

GB | Decoration

For indoor use only.

Before connecting the light fitting for the first time, check that the voltage on the technical data label corresponds to the mains voltage in your household.

Replacing the E10 light bulb is only permitted after disconnecting the light fitting from power supply. Only use an E10 light bulb, with input power of 15 W.

Always disconnect the light fitting from power supply before cleaning.

If you want to turn the light on, flip the switch to the ON position.

If you want to turn the light off, flip the switch to the OFF position.

The manufacturer is not liable for property damage or injury caused by incorrect use.

When in doubt, contact a professional.

The product is not a toy; do not put it in the hands of children!

EMOS spol. s r.o. declares that the Decoration is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

CZ | Dekorace

Pouze pro vnitřní použití.

Před prvním připojením se ujistěte, že napětí uvedené na štítku s technickými údaji odpovídá síťovému napětí ve Vaší domácnosti.

Výměna žárovky E10 je povolena pouze po odpojení svítidla od zdroje napájení.

Používejte pouze žárovku E10, s příkonem max. 15 W.

Před čištěním vždy odpojte od zdroje napájení.

Pokud chcete svítidlo zapnout, přepněte vypínač do polohy „ON“.

Pokud chcete svítidlo vypnout, přepněte vypínač do polohy „OFF“.

Výrobce není odpovědný za poškození majetku nebo zranění osob v důsledku nesprávného používání.

V případě pochybností se prosím obraťte na odborníka.

Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Dekorace je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK | Dekorácie

Len pre vnútorné použitie.

Pred prvým pripojením sa uistite, že napätie uvedené na štítku s technickými údajmi zodpovedá sieťovému napätiu vo Vašej domácnosti.

Výměna žiarovky E10 je povolená iba po odpojení svietidla od zdroja napájania.

Používajte iba žiarovku E10, s príkonom max. 15 W.

Pred čistením vždy odpojte od zdroja napájania.

Ak chcete svetidlo zapnúť, prepnite vypínač do polohy „ON”.

Ak chcete svetidlo vypnúť, prepnite vypínač do polohy „OFF”.

Výrobca nie je zodpovedný za poškodenie majetku alebo zranenie osôb v dôsledku nesprávneho používania.

V prípade pochybností sa prosím obráťte na odborníka.

Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Dekorácie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhádzajte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady.

■ Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu pre-sakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

PL | Dekoracje

Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Przed pierwszym włączeniem trzeba sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce z danymi technicznymi odpowiada napięciu sieciowemu w Państwa instalacji domowej.

Wymiana żarówki z gwintem E10 jest dopuszczalna tylko po odłączeniu dekoracji od źródła zasilania. Stosujemy wyłącznie żarówki E10, o poborze mocy maks. 15 W.

Przed czyszczeniem dekorację zawsze odłączamy od źródła zasilania.

Jeżeli chcemy włączyć dekorację, przełączamy przełącznik w położenie „ON”.

Jeżeli chcemy wyłączyć dekorację, przełączamy przełącznik w położenie „OFF”.

Producent nie odpowiada za uszkodzenie mienia albo obrażenia ciała u osôb, spowodowane niewłaściwym użytkowaniem dekoracji.

W razie wątpliwości prosimy się zwrócić do fachowca.

Ten wyrób nie jest zabawką dla dzieci.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Dekoracje jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc ■ pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU | Dekoráció

Csak beltéri használatra.

A fényforrás első csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy az adatcímkén feltüntetett feszültség megegyezik-e az otthonában elérhető hálózati feszültséggel.

Az E10 típusú izzó cseréje előtt mindig válassza le a fényforrást az elektromos hálózatról.

Csak E10 típusú, 15 W-os bemeneti teljesítményű izzót használjon.

Tisztítás előtt mindig válassza le a fényforrást az elektromos hálózatról.

A világítás bekapcsolásához állítsa a kapcsolót ON helyzetbe.

A világítás kikapcsolásához állítsa a kapcsolót OFF helyzetbe.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő anyagi károkért vagy sérülésekért.

Kétség esetén forduljon szakemberhez.

Ez a termék nem játékszer – ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a termékkel!

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Dekoráció megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

SI | Okrasek

Samo za notranjo uporabo.

Pred prvo priključitvijo preverite, ali napetost, navedena na nalepki s tehničnimi podatki ustreza omrežni napetosti v vašem gospodinjstvu.

Menjava žarnice E10 je dovoljena le po izključitvi svetilke iz vira napajanja.

Uporabljajte le žarnico E10, z vhodno močjo max. 15 W.

Pred čiščenjem vedno izključite iz vira napajanja.

Če želite svetilko vklopiti, stikalo preklopite v položaj „ON“.

Če želite svetilko izklopiti, stikalo preklopite v položaj „OFF“.

Proizvajalec ni odgovoren za škode na premoženju ali poškodbe oseb zaradi nepravilne uporabe.

V primeru dvomov se obrnite na strokovnjaka.

Izdelek ni igrača, ne dajte ga v roke otrok!

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Okrasek v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

RS|HR|BA|ME | Ukrasne lampice

Za korišćenje samo u zatvorenim prostorima.

Prije prvog priključivanja grla žarulje provjerite odgovara li napon na tehničkoj specifikaciji naponu koji se koristi u vašem kućanstvu.

Zamjena E10 žarulje dozvoljena je samo nakon isključivanja grla iz napajanja.

Koristite samo E10 žarulje deklarirane snage od 15 W.

Prije čišćenja uvijek iskopčajte držač svjetiljke iz napajanja.

Ako želite uključiti svjetlo, prebacite prekidač u položaj ON.

Ako želite isključiti svjetlo, prebacite prekidač u položaj OFF.

Proizvođač nije odgovoran za štetu na imovini ili ozljede prouzročene nepravilnim korišćenjem.

Ako niste sigurni, obratite se stručnjaku.

Ovaj proizvod nije igračka, ne dopuštajte djeci da ga koriste!

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj Ukrasne lampice sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

DE | Dekoration

Nur zur Verwendung im Innenbereich.

Bevor Sie diesen Papierstern zum ersten Mal anschließen, achten Sie darauf, dass die Spannung, die auf dem Etikett mit den technischen Daten angegeben ist, der Spannung in Ihrem Haushalt entspricht. Sie dürfen die Glühlampe E10 nur austauschen, nachdem Sie die Leuchte von der Stromversorgung getrennt haben.

Verwenden Sie nur E10-Glühlampen mit einer Anschlussleistung von max. 15 W.

Vor der Reinigung immer von der Stromversorgung trennen.

Wenn Sie die Leuchte einschalten möchten, stellen Sie den Schalter auf „ON“.

Wenn Sie die Leuchte ausschalten möchten, stellen Sie den Schalter auf „OFF“.

Der Hersteller haftet nicht für Vermögensschäden oder die Verletzung von Personen infolge der unsachgemäßen Verwendung der Leuchte.

Wenden Sie sich in Zweifelsfällen bitte an einen Fachmann.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug, Kinder fernhalten!

Die Firma EMOS spol. s r.o. erklärt, dass Dekoration mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

UA | Декорація

Тільки для внутрішнього користування

Перед першим підключенням переконайтеся, що напруга, вказана на щитку з технічними даними, відповідає електромережі у Вашій домівці.

Вимінування лампочок E10 дозволяється тільки після відключення світильника від джерела живлення.

Використовуйте тільки лампочки E10, максимальна потужність 15 Вт.

Перед очищенням завжди відключайте блок живлення.

Якщо хочете світильник ввімкнути, перемиknіть перемикач у позицію „ON“.

Якщо хочете світильник вимкнути, перемиknіть перемикач у позицію „OFF“.

Виробник не несе відповідальності за пошкодження майна або травмування внаслідок неправильного використання.

У випадку сумніву, зверніться до експерта.

Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям!

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Декорація відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO|MD | Decorațiuni

Doar pentru utilizare în interior.

Înainte de prima conectare asigurați-vă, că tensiunea menționată pe eticheta cu date tehnice corespunde cu tensiunea din locuința dumneavoastră.

Înlocuirea becului E10 este permisă doar după deconectarea lămpii de la sursa de tensiune.

Folosiți doar becul E10, cu puterea max. 15 W.

Înainte de curățare deconectați întotdeauna de la sursa de tensiune.

Dacă doriți să aprindeți lumina, comutați întrerupătorul în poziția „ON”.

Dacă doriți să stingeți lumina, comutați întrerupătorul în poziția „OFF”.

Producătorul nu este responsabil pentru pagube materiale ori accidentarea persoanelor ca urmare a utilizării necorespunzătoare.

În caz de nelămuriri, vă rog să vă adresați la un specialist.

Acest produs nu este jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor!

EMOS spol. s r.o. declară, că Decorațiuni este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infiltrează în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

LT | Dekoracija

Skirta naudoti tik viduje.

Prieš jungdami lemputes pirmąjį kartą patikrinkite, ar įtampa, nurodyta techninių duomenų plokštelėje, atitinka jūsų namuose esančią įtampą.

E10 lemputę keisti galima tik atjungus lemputes nuo elektros šaltinio.

E10 lemputę naudokite tik su 15 W maitinimo įtampa.

Prieš valydami visuomet atjunkite lemputes nuo maitinimo šaltinio.

Norėdami įjungti lemputes, pasukite jungiklį į „ON” (įjungti) padėtį.

Norėdami išjungti lemputes, pasukite jungiklį į „OFF” (išjungti) padėtį.

Gamintojas neatsako už turto sugadinimą ar sužeidimus, galinčius kilti dėl netinkamo naudojimo.

Jei turite abejonų, susisiekiate su specialistu.

Šis gaminys nėra žaislas; neduokite jį vaikams!

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad Dekoracija atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekiate su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

LV | Gaismu dekorācija

Lietošanai tikai telpās.

Pirms pieslēdzat lampiņas pirmo reizi, pārbaudiet, vai spriegums uz tehnisko datu etiķetes atbilst jūsu mājstaiņniecības spriegumam.

E10 spuldzes nomaīņa ir atļauta tikai pēc lampiņu atvienošanas no elektroenerģijas padeves.

Izmantojiet tikai E10 spuldzi, kuras ieejas jauda ir 15 W.

Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet lampiņas no elektroenerģijas padeves.

Ja vēlaties ieslēgt gaismu, pārslēdziet slēdzi ON pozīcijā.

Ja vēlaties izslēgt gaismu, pārslēdziet slēdzi OFF pozīcijā.

Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem vai bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

Ja rodas šaubas, sazinieties ar speciālistu.

Šis izstrādājums nav rotaļlieta, nedodiet to bērniem!

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka Gaismu dekorācija atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EE | Dekoratsioon

Kasutada ainult sisetingimustes.

Enne valgusti esimest ühendamist kontrollige, kas tehniliste andmete märgisel toodud pinge vastab teie majapidamise toitepingele.

E10 pīrni vahetamine on lubatud alles pärast valgusti toiteallikast lahtiühendamist.

Kasutage ainult E10 pīrni, mille sisendvõimsus on 15 W.

Enne puhastamist ühendage valgusti alati vooluvõrgust lahti.

Kui soovite valguse sisse lülitada, keerake lüliti asendisse ON (SEES).

Kui soovite valguse välja lülitada, keerake lüliti asendisse OFF (VÄLJAS).

Tootja ei vastuta ebaõigest kasutamisest tingitud varalise kahju või vigastuse eest.

Kahtluse korral võtke ühendust professionaaliga.

See toode ei ole mänguasi; ärge andke seda laste kätte!

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga Dekoratsioon on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib Eli riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohaliku omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

BG | Декорация

За използване само на закрито.

Преди да свържете осветителното тяло за първи път, проверете дали напрежението, посочено на етикета с технически данни, отговаря на напрежението на електрическата мрежа в дома Ви. Смяната на крушката E10 е разрешена само след като сте изключили осветителното тяло от захранването.

Използвайте само крушка E10 с входяща мощност 15 W.

Преди почистване на осветителното тяло винаги го изключвайте от захранването.

За да включите лампата, завъртете ключа в положение ON.

За да изключите лампата, завъртете ключа в положение OFF.

Производителят не носи отговорност за повреда на имущество или наранявания, причинени от неправилна употреба.

При съмнения се свържете с компетентно лице.

Изделието не е играчка; не го давайте на деца!

EMOS spol. s r.o. декларира, че Декорация отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информацията относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

FR | Décoration

Pour un usage intérieur uniquement.

Avant de connecter le luminaire pour la première fois, vérifiez que la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques correspond à la tension secteur de votre foyer.

Le remplacement de l'ampoule E10 n'est autorisé qu'après avoir débranché le luminaire de l'alimentation électrique.

Utilisez uniquement une ampoule E10, avec une puissance d'entrée de 15 W.

Débranchez toujours le luminaire de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

Si vous voulez pour allumer la lumière sur, retournez l'interrupteur à l'ON poste.

Si vous voulez pour allumer la lumière au large, retournez l'interrupteur à l'OFF la position.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels ou des blessures causés par une utilisation incorrecte.

En cas de doute, contactez un professionnel.

Le produit n'est pas un jouet; ne le mettez pas entre les mains des enfants!

EMOS spol. s r. o. déclare que les Décoration est en conformité avec les essentiels exigences et autres pertinentes dispositions de la directive . L' appareil peut être utilisé librement dans l' UE. La déclaration de conformité peut être trouvé à <http://www.emos.eu/download>.



Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte spéciaux pour les déchets triés. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les points de collecte. Si les appareils électroniques devaient être mis en décharge, des substances dangereuses pourraient atteindre les eaux souterraines et par la suite la chaîne alimentaire, où elles pourraient nuire à la santé humaine.

IT | Decorazione

Solo per uso interno.

Prima di collegare la lampada per la prima volta, verificare che la tensione sull'etichetta dei dati tecnici corrisponda alla tensione di rete della propria abitazione.

La sostituzione della lampadina E10 è consentita solo dopo aver scollegato il corpo illuminante dalla rete di alimentazione.

Utilizzare solo una lampadina E10, con una potenza di ingresso di 15 W.

Scollegare sempre il corpo illuminante dall'alimentazione prima della pulizia.

Se si desidera per accendere la luce sul, capovolgere l' interruttore per l' ON posizione.
Se si desidera per accendere la luce fuori, capovolgere l' interruttore per l' OFF di posizione.
Il produttore non è responsabile per danni alla proprietà o lesioni causati da un uso improprio.
In caso di dubbio, contattare un professionista.
Il prodotto non è un giocattolo; non metterlo nelle mani dei bambini!

EMOS spol. s r. o. dichiara che le Decorazione è in conformità con gli essenziali requisiti e le altre pertinenti disposizioni della direttiva . Il dispositivo può essere liberamente azionato in l' UE. La dichiarazione di conformità può essere trovata a <http://www.emos.eu/download>.



Non smaltire con i rifiuti domestici. Utilizzare punti di raccolta speciali per la raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui punti di raccolta. Se i dispositivi elettronici venissero smaltiti in discarica, le sostanze pericolose potrebbero raggiungere le acque sotterranee e successivamente la catena alimentare, dove potrebbero influire sulla salute umana.

NL | Decoratie

Uitsluitend voor gebruik binnen.

Controleer voordat u de armatuur voor de eerste keer aansluit of de spanning op het technische gegevenslabel overeenkomt met de netspanning in uw huishouden.

Het vervangen van de E10 gloeilamp is alleen toegestaan na het loskoppelen van de armatuur van de voeding.

Gebruik alleen een E10 gloeilamp met een ingangsvermogen van 15 W.

Koppel de armatuur altijd los van de voeding voordat u deze schoonmaakt.

Als u wilt om te zetten het licht op, draai de schakelaar in de ON positie.

Als u wilt om te zetten het licht uit, flip de schakelaar in de OFF positie.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor materiële schade of letsel veroorzaakt door onjuist gebruik.

Neem bij twijfel contact op met een professional.

Het product is geen speelgoed; leg het niet in de handen van kinderen!

EMOS spol. s r. o. verklaart dat de Decoratie is in overeenstemming met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn . Het apparaat kan worden vrijelijk gebruikt in de EU. De verklaring van conformiteit kan worden gevonden op <http://www.emos.eu/download>.



Deponeer niet bij het huisvuil. Gebruik speciale inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over inzamelpunten. Als de elektronische apparaten op een vuilnisbelt zouden worden gestort, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater terechtkomen en vervolgens in de voedselketen, waar ze de menselijke gezondheid kunnen aantasten.

ES | Decoración

Solo para uso en interiores.

Antes de conectar la luminaria por primera vez, compruebe que la tensión de la etiqueta de datos técnicos se corresponde con la tensión de red de su hogar.

La sustitución de la bombilla E10 solo está permitida después de desconectar la lámpara de la fuente de alimentación.

Utilice únicamente una bombilla E10, con una potencia de entrada de 15 W.

Siempre desconecte la lámpara de la fuente de alimentación antes de limpiarla.

Si usted quiere a su vez la luz en, dar la vuelta al interruptor a la ON posición.

Si usted quiere a su vez la luz fuera, dar la vuelta al interruptor para el OFF posición.

El fabricante no se hace responsable de los daños materiales o lesiones causados por un uso incorrecto.

En caso de duda, comuníquese con un profesional.

El producto no es un juguete; ¡No lo pongas en manos de los niños!

EMOS spol. s r. o. declara que los Decoración es en cumplimiento con los esenciales requisitos y otros pertinentes disposiciones de la Directiva . El dispositivo se puede operar libremente en la UE. La Declaración de conformidad se puede encontrar en <http://www.emos.eu/download>.



No desechar con la basura doméstica. Utilice puntos de recogida especiales para los residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida. Si los dispositivos electrónicos se desechan en un vertedero, las sustancias peligrosas pueden llegar a las aguas subterráneas y, posteriormente, a la cadena alimentaria, donde podrían afectar la salud humana.

PT | Decoração

Somente para uso interno.

Antes de ligar o candeeiro pela primeira vez, verifique se a voltagem indicada na etiqueta dos dados técnicos corresponde à voltagem eléctrica do seu agregado familiar.

A substituição da lâmpada E10 só é permitida após desconectar o encaixe da luz da alimentação.

Use apenas uma lâmpada E10, com potência de entrada de 15 W.

Sempre desconecte o encaixe da luz da fonte de alimentação antes de limpar.

Se você quer para transformar a luz em, virar o interruptor para o ON posição.

Se você quer para transformar a luz fora, virar o interruptor para o OFF posição.

O fabricante não se responsabiliza por danos materiais ou ferimentos causados por uso incorreto.

Em caso de dúvida, entre em contato com um profissional.

O produto não é um brinquedo; não o coloque nas mãos de crianças!

EMOS spol. s r. o. declara que as Decoração estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva . O dispositivo pode ser livremente operado em a UE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em <http://www.emos.eu/download>.



Não descarte junto com o lixo doméstico. Use pontos de coleta especiais para resíduos separados. Contate as autoridades locais para obter informações sobre os pontos de coleta. Se os dispositivos eletrônicos forem descartados em aterros sanitários, substâncias perigosas podem atingir os lençóis freáticos e, posteriormente, a cadeia alimentar, podendo afetar a saúde humana.

SE | Dekoration

Endast för inomhusanvändning.

Innan belysningsarmaturen ansluts för första gången, kontrollera att spänningen på den tekniska datamärket motsvarar nätspänningen i ditt hushåll.

Byte av E10-glödlampa är endast tillåten efter att kopplingen från strömförsörjningen har kopplats bort.

Använd endast en E10-glödlampa med en ingångseffekt på 15 W.

Koppla alltid bort armaturen från strömförsörjningen innan rengöring.

Om du vill att slå på ljuset på, vända den övergången till den ON läge.

Om du vill att stänga av ljuset av, vänd på övergången till den OFF läget.

Tillverkaren ansvarar inte för skador på egendom eller skada orsakad av felaktig användning.

Vid tveksamhet, kontakta en professionell.

Produkten är inte en leksak; lägg det inte i händerna på barn!

EMOS spol. s r. o. förklarar att de Dekoration är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet . Den enhet kan vara fritt användas i den EU. Den förklaringen av överensstämmelse kan vara finns på <http://www.emos.eu/download>.



Släng inte med hushållsavfall. Använd särskilda uppsamlingsställen för sorterat avfall. Kontakta lokala myndigheter för information om insamlingsställen. Om de elektroniska apparaterna kastas på deponi kan farliga ämnen nå grundvattnet och därefter livsmedelskedjan, där det kan påverka människors hälsa.

FI | Koriste

Vain sisäkäyttöön.

Varmista ennen valaisimen ensimmäistä kytkemistä, että teknisissä tiedoissa oleva jännite vastaa kotisi verkkojännitettä.

E10-lampun vaihtaminen on sallittua vasta, kun valaisin on irrotettu virtalähteestä.

Käytä vain E10-lamppua, jonka syöttöteho on 15 W.

Irrota valaisin aina virtalähteestä ennen puhdistamista.

Jos olet haluat että kääntää valon päälle, käännä kytkin ON asentoon.

Jos olet haluat jotta kytkeä valo pois, käännä kytkin OFF asentoon.

Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä aiheutuneista omaisuusvahingoista.

Jos olet epävarma, ota yhteyttä ammattilaiseen.

Tuote ei ole lelu; älä anna sitä lasten käsiin!

EMOS spol. s r. o. vakuuttaa , että Koriste on vuonna noudattaminen kanssa olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten sekä direktiivin . Laite voi olla vapaasti käyttää vuonna EU. Ilmoitus on Conformity voi olla löydetty osoitteessa <http://www.emos.eu/download>.



Älä hävitä talousjätteiden mukana. Käytä lajitellun jätteen erityisiä keräyspisteitä. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja keräyspisteistä. Jos elektroniset laitteet si-
joitettaisiin kaatopaikalle, vaaralliset aineet voivat päästä pohjaveteen ja sen jälkeen ravinto-
ketjuun, missä ne voivat vaikuttaa ihmisten terveyteen.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Okrasek

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si